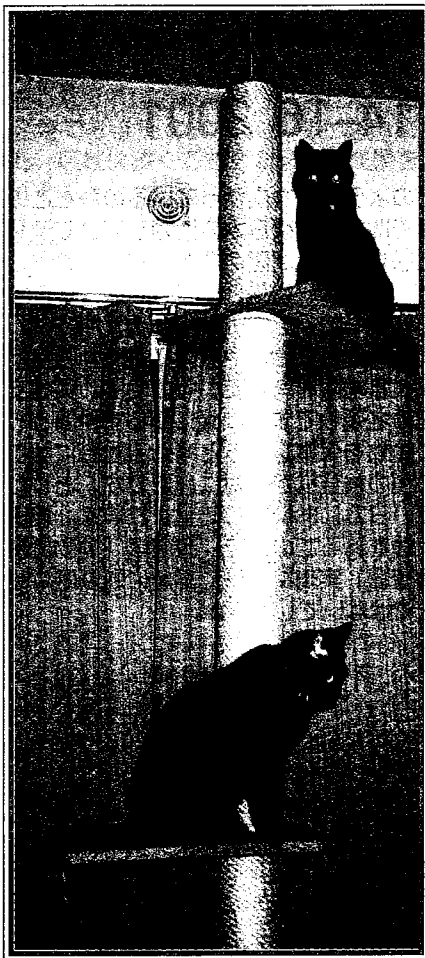


ぐうぐう&ヤムヤム



3月にお伺いしてからもう3ヶ月が経ちました。黒猫ちゃんたちもすっかり"うちの子"です。この子たちはうちに来た日の暁から私の布団に潜り込んで来てくれて、それ以来いつも一緒に、暑くなった今も私の体のどこかにくっついて寝てくれるのですが二匹の温かいからだが与えてくれる幸せといったら！本当にこの子たちに会えてよかったと思います。

Gugu & Yamyam

The first night we came home (three months ago), we slept with our mother on her futon and have slept there ever since. Mother says "it's lovely having warm cats snuggling up to me at night and until I adopted them, I couldn't have imagined how lovely cats could be."



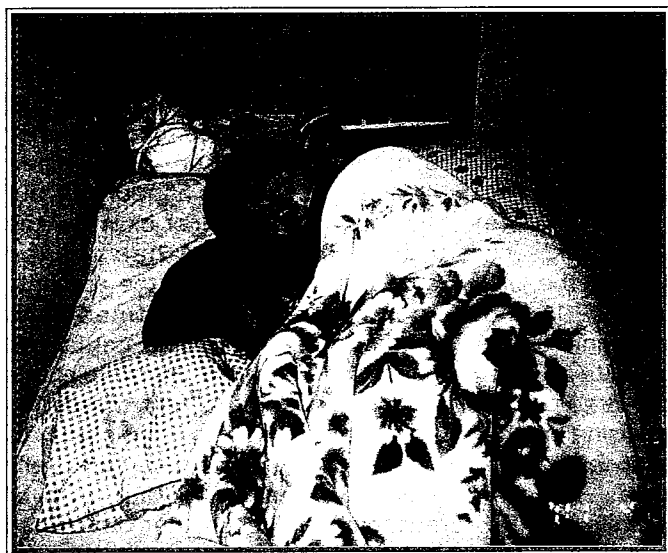
ハナコ

昨年9月にお世話していただいたハナコも大きくなり、すっかり家になじんでいます。わがままで恐がりで甘えん坊ですが、私達にとってはかけがえのない子です。ただ、恐がりで外が大嫌いなので散歩はできませんが、家の中で私達相手に元気に大暴れしています。

Hanako

Hanako's adopted parents say, "Although she is nervous about going outside, she is a naughty and affectionate girl inside the house and we wouldn't be without her for anything."

—— さよならメソメソ ——



以前の会報でとりあげて下さったメソメソが4月25日未明昇天しました。入退院のくり返しや一日通院があり実際私の元にいたのは約4ヶ月間でした。

獣医さんは軌跡だと言っていました。

しかし4月中旬から、尿毒症の為の神経症状がみられまして、とうとうその日をむかえてしまいました。

メソメソを通して、いろいろな方々からの励まし、ご寄付、お手紙を頂戴しました。

かわいそうな犬の散歩のボランティアを今させて頂いていますが、無関心な人間が殆どで、「日本人って悲しい民族だ」とつくづく思います。辛いことが多いですが、これからもできることをやっていこうと思います。ありがとうございました。

Mesomeso died peacefully at the end of April. She had had a rotten life but thanks to Takako Hashimoto and her family, she was fortunate to find love and peace in her last year. The family is grateful to everyone who sent donations and support to help this dog.